



SUPERMAN

ACTION

COMICS

CİLT 1 SUPERMAN VE ÇELİK ADAMLAR





SUPERMAN ACTION COMICS

**CİLT 1
SUPERMAN VE
ÇELİK ADAMLAR**

GRANT MORRISON yazar

RAGS MORALES
ANDY KUBERT çizerler

BRENT ANDERSON GENE HA
BRAD WALKER diğer çizerler

RICK BRYANT JESSE DELPERDANG
JOHN DELL SEAN PARSONS
BOB McLEOD çinileyenler

BRAD ANDERSON ART LYON
DAVID CURIEL renklendirenler

PATRICK BROSSAU kaligrafi

RAGS MORALES & GUY MAJOR kapak çizerleri

SUPERMAN yaratıcıları JERRY SIEGEL ve JOE SHUSTER



Yapı Kredi Yayınları - 4060
Superman - Action Comics - 1

Superman - Action Comics Cilt 1: Superman ve Çelik Adamlar
Özgün adı: Superman - Action Comics Volume 1: Superman and the Men of Steel
Çeviren: Anıl Bilge

Editör: Begüm Kovulmaz
Düzeltili: Filiz Özkan

Grafik uygulama: Süreyya Erdoğan

Baskı: Mega Basım Yayın San. ve Tic. A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad. No: 3/1 Baħa İş Merkezi
A Blok Kat: 2 34310 Haramidere / İstanbul
Telefon: (0 212) 412 17 00
Sertifika No: 12026

1. baskı: İstanbul, Şubat 2014
2. baskı: İstanbul, Ocak 2017
ISBN 978-975-08-2873-7

Originally published in single magazine form in ACTION COMICS 1-8
Original U.S. editor: Matt Idelson and Wil Moss.
Copyright © 2011, 2012, 2014 DC Comics.

All rights Reserved. All characters, their distinctive likenesses and related elements
featured in this publication are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents
featured in this publication are entirely fictional.

Superman created by Jerry Siegel and Joe Shuster. By special arrangement with Jerry Siegel family.
Published by Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık A.Ş. under License from DC Comics.

Turkish translation rights arranged through
Akan Ajans. Any inquiries should be addressed to DC Comics
c/o Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık A.Ş.
DC Comics a Warner Bros. Entertainment Company

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş., 2016
Sertifika No: 12334

Bütün yayın hakları saklıdır.
Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Kemeralı Caddesi No: 4 Karaköy Palas Kat: 2-3 Karaköy 34425 İstanbul
Telefon: (0 212) 252 47 00 (pbx) Faks: (0 212) 293 07 23
<http://www.ykykultur.com.tr>
e-posta: ykykultur@ykykultur.com.tr
İnternet satış adresi: <http://alisveris.yapikredi.com.tr>

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık PEN International Publishers Circle üyesidir.









ZOFT!
MARTINEZ--!



--SİZ
BENİMLE
GELİN.

CASEY!



BAY GLENMORGAN'IN
TOPLANTISI VAR!

ÖYLE İÇERİ
DALAMAZ-
SINIZ...

BLAKE!

POLİS!



BU BAY
METROPOLIS'İN
TA KENDİSİ,
EFENDİM.

HEPİMİZİ
İŞİMİZDEN
KOVDURA-
BİLİR.



NASIL OLDU DA VAR
OLMAMASTI GEREKEN
BİR ŞEYİN PEŞİNE
DÜŞTÜM?

BUNA BENZER
ENSAL OLAY VAR
MIDIR?

VARSA BİLE
VURULMUŞ, İÇİ
DOLDURULMUŞ VE
DUVARA ASILMIŞTIR,
O İSTEDİYSE.



PİRİNÇ
PİRİNÇ GİBİ
HAVAYA SAVURDU
ONLARI!

GÖZLE-
RİNDEN
ALEVLER
FIŞKIRDI!

BENİ YAKA-
LAMASINA
İZİN VERME-
YİN!



ÇÜNKÜ BEN
İNANMIYORUM!

DC COMICS GURURLA SUNAR



SUPERMAN

SUPERMAN GELECEĞİN



YARDIM EDİN!

KURTARIN
BENİ!

ŞEHRİNE KARŞI

GRANT MORRISON Yazar **RAGS MORALES** Çizer **RICK BRYANT** Çimileme
BRAD ANDERSON Renklendirme **PATRICK BROSSAU** Kaligrafi **RAGS MORALES & BRAD ANDERSON** Kapak
JIM LEE, SCOTT WILLIAMS & ALEC SINCLAIR Varyant Kapaklar **WIL MOSS** Yardımcı Editör
MATT IDELSON Editör **SUPERMAN** Yaratıcıları **JERRY SIEGEL & JOE SHUSTER**







KİMSE HADDİ
BİLDİRİLMEMEYECİK
KADAR
DOKUNULMAZ
DEĞİLDİR.

BUNA SEN
İSTEDİĞİN
KADAR DEVAM
EDEBİLİRİM.

AH...
AAH...



SUÇLUYUM! BAŞKA
NE SÖYLEMEYİ
İSTİYORSUN?

UCUZ İŞ GÜCÜ KULLANDIM...
GÜVENLİK STANDARTLARINA
UYMADIM... BÜROKRATLARA
RÜŞVET VERDİM...

YALAN SÖyledİM...
YALAN SÖyledİM...
HERKEŞE...



KURALLARI
BİLİYORSUN,
METROPOLİS.

İNSANLARA
DOĞRU DÜZGÜN
DAVRANIN
YOKSA
KAPINIZI
ÇALARIM.



KIPIRDAMA!

OLDUĞUN
YERDE KAL!

